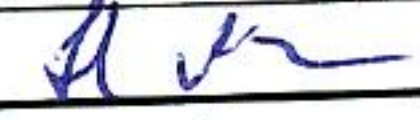


АННОТАЦИЯ РАБОЧЕЙ ПРОГРАММЫ ДИСЦИПЛИНЫ
РЕЧЕВОЕ ОБЩЕНИЕ НА МАТЕРИАЛЕ ТЕКСТОВ СМИ

(наименование дисциплины)

Направление подготовки (специальность)	44.03.05 Педагогическое образование
Направленность (профиль) подготовки	Экономическое образование. Английский язык
Цель освоения дисциплины	Цель освоения дисциплины: развитие коммуникативных навыков для понимания текстов СМИ на английском языке; умения взаимодействовать в рамках делового общения с представителями другой культуры.
Общая трудоемкость дисциплины	Трудоемкость дисциплины составляет 3 зачетных единиц 108 часов
Форма промежуточной аттестации	экзамен (27)
Краткое содержание дисциплины:	<p>Тема 1. Особенности газетно-информационного стиля. Газетно-информационный материал. Функции газетно-информационного материала. Газетные заголовки. Особенности заголовков. Структура газетно-информационного сообщения.</p> <p>Тема 2. Некоторые специфические черты русских, британских и американских СМИ. Средства массовой информации и особенности их развития в Великобритании. Средства массовой информации и особенности их развития в России. Средства массовой информации и особенности их развития в США. Специфические черты института печатных СМИ в Великобритании, России и США. Краткая характеристика ведущих информационных агентств и печатных СМИ Великобритании, России, США.</p> <p>Тема 3. Лексико-грамматические особенности английских газетно-информационных материалов. Стилистическая разноплановость лексики. Политическая терминология. Языковая специфика газетных заголовков. Функции заголовков. Перевод заголовков. Особенности заголовков. Лексико-грамматические особенности англоязычных заголовков. Стилистические и лексические особенности заголовков английских и американских газет.</p> <p>Тема 4. Реферирование текста СМИ. Определение реферирования. Этапы реферирования. Работа над текстом. План-схема реферирования статьи. Общие методологические подходы к обучению реферативному переводу.</p> <p>Тема 5. Стилистическая адаптация при передаче содержания материалов СМИ. Типы стилистической адаптации. Стили. Сложность перевода общественно-политических текстов. Стилистическая адаптация посредством замены глагольных форм. Повторение. Заимствования. Фразеологизмы.</p>

Аннотацию рабочей программы составил доцент Митюшина Н.В. 
(ФИО, должность, подпись)